Descargo de responsabilidad: *Este sitio web se actualiza con frecuencia. Parte de su contenido puede estar disponible en inglés hasta que se haya traducido todo el contenido.*

Lo que debe saber acerca de las vacunas contra el COVID-19

Actualizado el 13 de mar. del 2021 Imprimir

Vacúnese y ayude a detener la pandemia

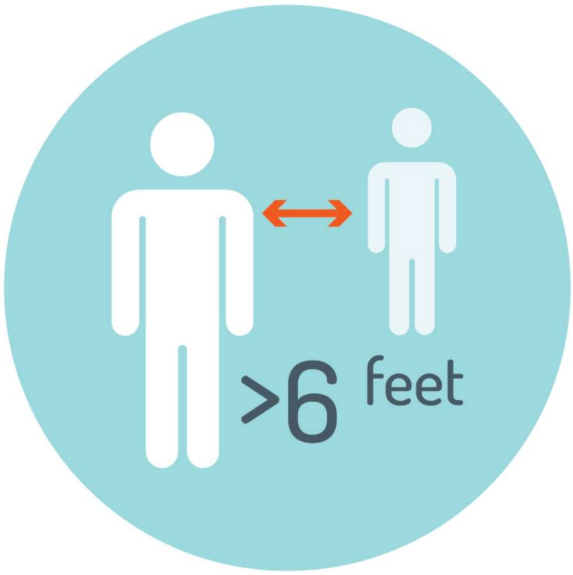
Lo que sabemos

Los estudios demuestran que las vacunas contra el COVID-19 son efectivas para evitar infectarse por COVID-19. Vacunarse contra el COVID-19 también evitará que se enferme gravemente si contrae el COVID-19.

La vacunación contra el COVID-19 es una herramienta importante para ayudarnos a volver a la normalidad. Conozca más acerca de los beneficios de la vacunación.

Las vacunas contra el COVID-19 le enseñan a nuestro sistema inmunitario a reconocer y combatir el virus que causa el COVID-19. Por lo general el organismo necesita dos semanas después de la vacunación para generar protección (inmunidad) contra el virus que causa el COVID-19. Esto significa que es posible que una persona contraiga el COVID-19 antes o justo después de vacunarse y se enferme porque la vacuna no tuvo suficiente tiempo para ofrecer protección. Se considera que las personas están completamente protegidas dos semanas después de su segunda dosis de la vacuna contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna, o dos semanas después de la dosis única de la vacuna contra el COVID-19 Janssen de Johnson & Johnson.

Debe seguir usando todas las herramientas disponibles para protegerse y proteger a otras personas hasta haber recibido todas las dosis de la vacuna. Una vez que haya recibido la vacuna completa, es posible que pueda empezar a hacer algunas cosas que había dejado de hacer a causa de la pandemia. Obtenga más información sobre lo que podrá hacer cuando haya recibido la vacuna completa.



Lo que no sabemos

Aunque las vacunas contra el COVID-19 son efectivas para evitar que se enferme, los científicos **siguen estudiando para aprender** qué capacidad tienen las vacunas de prevenir que propague el virus que causa el COVID-19 a otras personas, incluso si no tiene síntomas. Los primeros datos demuestran que las vacunas ayudan a que las personas sin síntomas no propaguen el COVID-19, pero seguimos aprendiendo a medida que se vacunan más personas.

Además seguimos estudiando **cuánto dura** la protección de las vacunas contra el COVID-19 en las personas.

Por estos motivos y hasta que sepamos más, las personas que ya recibieron la vacuna completa contra el COVID-19 deben seguir tomando precauciones en espacios públicos, como usar mascarilla, mantener una distancia de 6 pies de otras personas, evitar las grandes aglomeraciones y los lugares mal ventilados y lavarse las manos con frecuencia.

Las vacunas contra el COVID-19 son seguras

Millones de personas en los Estados Unidos se vacunaron contra el COVID-19, y estas vacunas han sido sometidas al monitoreo de seguridad más riguroso en la historia de los EE. UU. Este monitoreo incluye el uso de los sistemas de monitoreo de seguridad ya establecidos y nuevos para garantizar que las vacunas contra el COVID-19 sean seguras. Estas vacunas no pueden hacer que usted se

infecte por el COVID-19. Conozca más datos acerca de las vacunas contra el COVID-19.
Los CDC crearon una herramienta nueva, **v-safe**, para ayudarnos a detectar rápidamente cualquier problema de seguridad con las vacunas contra el COVID-19. **V-safe** es un nuevo verificador del estado de salud posterior a la vacunación compatible para smartphones que permite controlar a las personas que se vacunaron contra el COVID-19. Conozca cómo el gobierno federal está trabajando para garantizar la seguridad de las vacunas contra el COVID-19.

Puede tener efectos secundarios después de la vacunación, pero son normales

Puede tener algunos efectos secundarios después de aplicarse la vacuna contra el COVID-19. Son signos normales de que su organismo está generando protección. Los efectos secundarios de la vacuna contra el COVID-19, como escalofríos o cansancio, pueden incidir en su capacidad para realizar las actividades diarias, pero deberían desaparecer en unos días. Aprenda más sobre qué esperar luego de recibir la vacuna.

En los próximos meses, las vacunas estarán ampliamente disponibles

Si bien en este momento los suministros de las vacunas son limitados, el Gobierno federal está trabajando para que las vacunas estén ampliamente disponibles para todos, sin costo. Aprenda más sobre cómo acceder a las vacunas contra el COVID-19 y las recomendaciones de implementación de la vacunación de los CDC.

¿Quién paga las vacunas contra el COVID-19?

Los proveedores de vacunas contra el COVID-19 **no pueden:**

- Cobrarle por la vacuna
- Cobrarle ningún cargo, copago ni coseguro de administración
- Negarle la vacuna a una persona que no tenga cobertura de seguro de salud, que tenga cobertura insuficiente o que no pertenezca a la red
- Cobrarle una consulta u otro cargo a quien recibe la vacuna si el único servicio prestado es la aplicación de la vacuna contra el COVID-19
- Exigir más servicios para que una persona pueda recibir una vacuna contra el COVID-19; sin embargo, se pueden prestar otros servicios de atención médica al mismo tiempo, que se facturarán según corresponda

Los proveedores de vacunas contra el COVID-19 **pueden**:

- Solicitar el reembolso correspondiente al plan o programa de la persona que recibe la vacuna (por ejemplo, un seguro de salud privado, Medicare, Medicaid) por el cargo de administración de la vacuna
  - Sin embargo, los proveedores de vacunas no pueden cobrarle a quien la recibe el saldo de la factura
- Los proveedores también pueden solicitar un reembolso por la administración de la vacuna a personas sin cobertura de seguro médico al Programa de COVID-19 para personas sin cobertura de seguro de la Administración de Recursos y Servicios de Salud.

Durante los próximos meses, los consultorios médicos, las farmacias minoristas, los hospitales y las clínicas ofrecerán la vacuna contra el COVID-19. Es posible que se comuniquen con usted del consultorio de su médico o farmacia local para brindarle información acerca de sus planes de vacunación. Use esta herramienta para encontrar más información sobre cómo vacunarse en su área:

¿Cómo recibo la vacuna?

Busque proveedores de vacunas cercanos

VaccineFinder

- O -

Consulte a su departamento de salud estatal o territorial

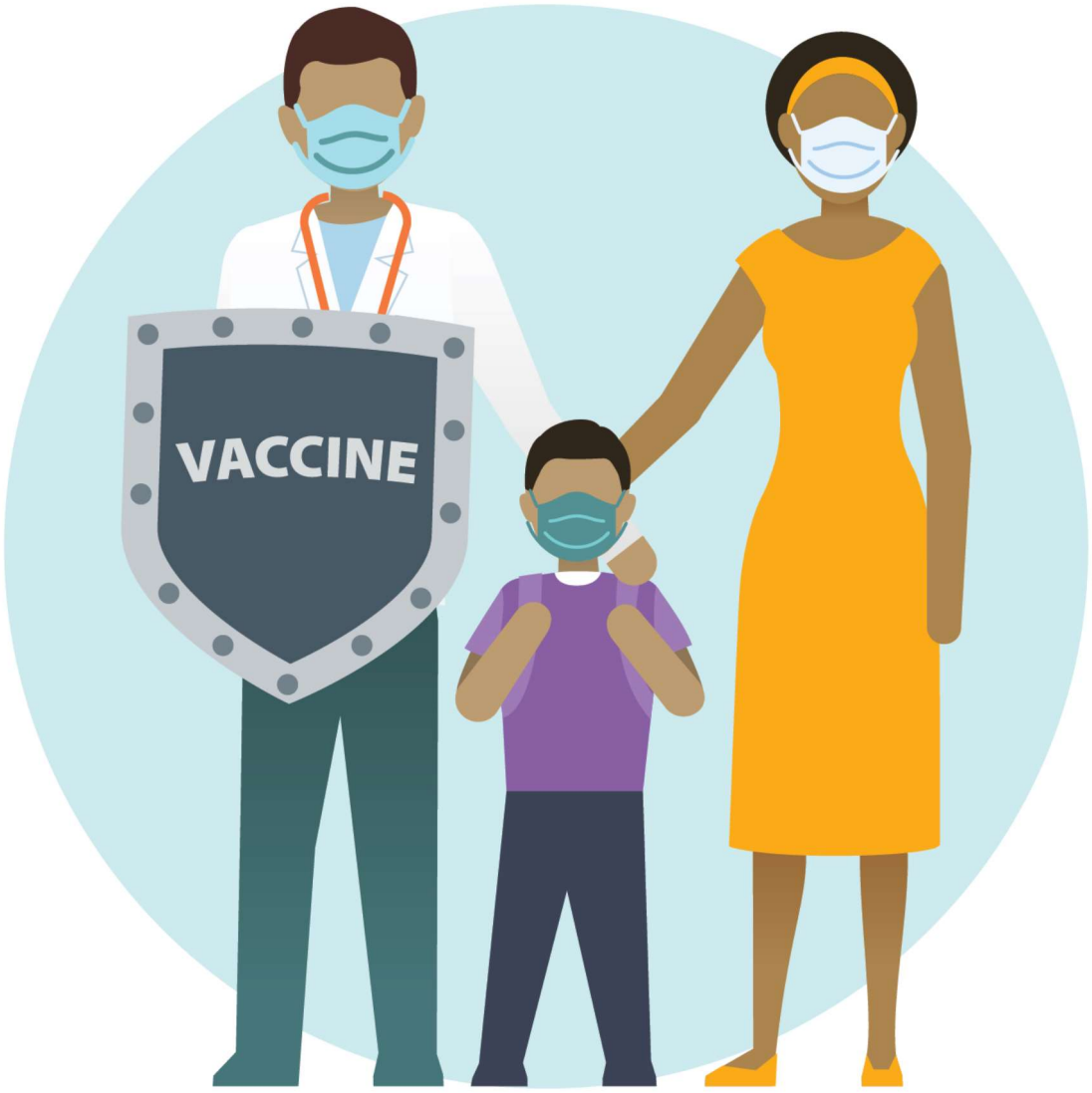
Seleccione un estado / territorio

Luego de recibir ambas dosis de la vacuna

Una vez que haya recibido la vacuna completa contra el COVID-19, quizá pueda empezar a hacer algunas cosas que había dejado de hacer a causa de la pandemia.

Las vacunas contra el COVID-19 y la inmunidad de rebaño

Lo que sabemos



Inmunidad de rebaño quiere decir que hay suficientes personas en una comunidad con protección contra una enfermedad, ya sea porque la tuvieron o porque se vacunaron. La inmunidad de rebaño le dificulta a la enfermedad propagarse de persona a persona. Incluso protege a las personas que no se pueden vacunar, como recién nacidos o personas que son alérgicas a la vacuna. El porcentaje de personas que necesita tener protección para poder lograr la inmunidad de rebaño varía según la enfermedad.

porcentaje de personas que necesita tener protección para poder lograr la inmunidad de rebaño varía según la enfermedad.

Lo que no sabemos

Todavía seguimos investigando **cuántas personas** deben vacunarse contra el COVID-19 para poder considerar protegidas a la mayoría de las personas. A medida que se obtenga más información, los CDC continuarán actualizando sus recomendaciones tanto para las personas vacunadas como no vacunadas.

Las vacunas contra el COVID-19 y las nuevas variantes del virus

Todavía seguimos estudiando la efectividad de las vacunas contra las variantes nuevas del virus que causa el COVID-19. Los primeros datos muestran que las vacunas podrían funcionar contra algunas de las variantes pero podrían ser menos efectivas contra otras. Todos los días aprendemos más acerca de las características de las nuevas variantes. Los CDC compartirán actualizaciones tan pronto como estén disponibles.

Para trabajadores del sector de la salud

Recursos para profesionales médicos: kits de herramientas y recursos para manipular, almacenar y aplicar la vacuna, incluido material educativo para pacientes.

Enlaces relacionados

- Luego de recibir ambas dosis de la vacuna
- Datos acerca de las vacunas contra el COVID-19
- Preguntas frecuentes sobre la vacunación contra el COVID-19
- Beneficios de vacunarse contra el COVID-19

Última actualización: 13 de mar. del 2021